

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 78 (2012)  
**Heft:** [3]

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Invitation to New Zealand Swiss Society AGM to all members of the affiliated Swiss Clubs and to all members of the Swiss Society on Queen's Birthday Weekend – Saturday June 2 to Monday June 4

Make sure you keep the weekend free!

Once every five years you get the opportunity to vote for the president of the Swiss Society. Important decisions will have to be made. You are invited to enjoy the Auckland Swiss Club's hospitality.

Meet new like minded people, or renew old friendships. There is even a delightful history of a romance having started at the AGM a couple of years ago - with a happily married couple now.

### PROGRAMME:

#### Saturday 02 June:

Meet in the later part of the afternoon at the Danish Club, 6 Rockridge Ave, Penrose.

Catch up, play cards, dinner will be served at 7pm. Cost \$10.

#### Sunday 03 June: West Auckland

Final of the Cowbell Competition: Bowling, Steinstossen, cards.

Lunch and Annual General Meeting at the Athletics Hall in Massey.

Evening at 'The Falls' Restaurant in Henderson, with a delicious dinner. Cost \$45

*Billets will be available for our guests from out of Auckland. Book your flight now!*

## Swiss Embassy: new on Twitter

The Embassy of Switzerland has set up a Twitter account, which it will use as a means of communication in emergencies.

Please visit [www.twitter.com](http://www.twitter.com) and follow the Embassy @SwissEmbassyNZ (search for "Swiss Embassy NZ").

You will need your own Twitter account to subscribe to the Embassy's tweets and to become a follower.

Twitter is an online social networking and micro blogging service that enables its users to send and read text-based posts of up to 140 characters, known as "tweets".

Kind regards  
Your Embassy Team

The Swiss Society of New Zealand  
wishes all its members

*Frohe Ostern - Happy Easter*



## Petition for E-Voting

E-voting is especially important for the Swiss abroad. Post delivered late, or to the wrong address, repeatedly prevents them from participating in elections and referenda. But there is also strong interest in e-voting from within Switzerland, especially from the younger generation.

The Organisation of the Swiss Abroad (OSA) has launched a petition calling for the introduction, as quickly as possible, of voting in elections and referenda via the Internet (e-voting and e-election).

The Petition addresses both the Federal Council and the competent cantonal authorities, as the cantons as well as the Federal Government are responsible for organizing elections and referenda.

The Petition will be presented to the Federal Council on 18th August 2012, on the occasion of the Congress of the Swiss Abroad. To sign, you can go straight to <http://www.petition.aso.ch> (the link is on SwissCommunity.org)

## SWISS CHOCOLATES

& gluten / dairy free baking

phone: 09 420 3387, email: [edith@swissbliss.co.nz](mailto:edith@swissbliss.co.nz)

### EASTER TREATS!

- funky, funny or fancy handmade EASTERBUNNIES
- & SURPRISE EGGS in Milk or Dark Chocolate
- large range of CHOCOLATE TRUFFLES
- handmade „MOHRENKOEPLI“ vanilla or raspberry
- CHOCOLATE THINS, incl Chilli Chocolate
- original "BASLER LAECKERLI" (Spiced Honey Sticks)

LOCAL and mainly certified ORGANIC ingredients

VISIT US at the factory in WAITOKI, Tue-Fri

- special Display Friday's 9am to 6pm
- at the MATAKANA village farmers market, every Saturday 8am to 1pm
- order ONLINE, [www.swissbliss.co.nz](http://www.swissbliss.co.nz)
- MAIL ORDERS available

### OUR LOCATION

Swiss Bliss Chocolate  
867 Kahikatea Flat Road  
Waitoki, RD1 Kaukapakapa 0871

